

REDMOND

Мясорубка RMG-1203

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	8
UKR	12
KAZ	16

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство модели.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
Использование функции реверса.....	10
Система защиты от перегрузки.....	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
Разборка	10
Очистка.....	10
Хранение и транспортировка	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11



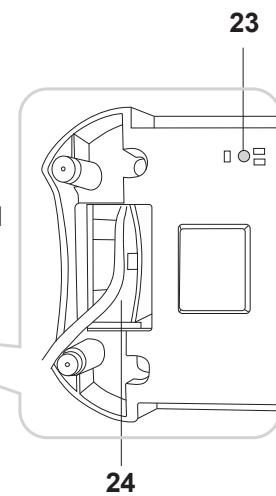
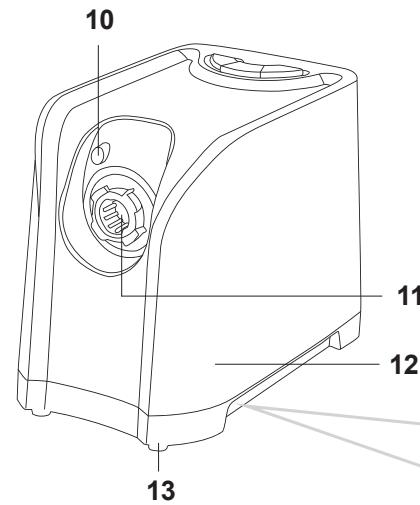
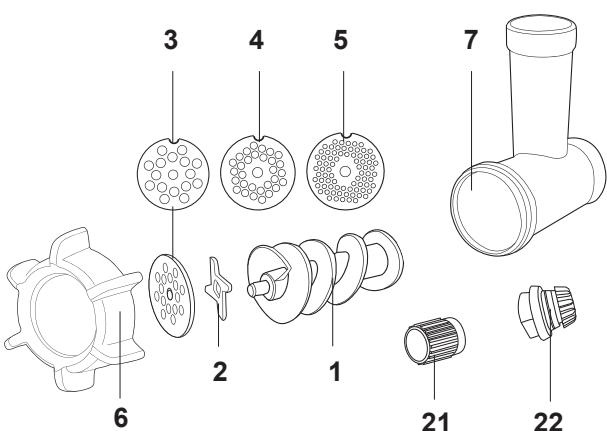
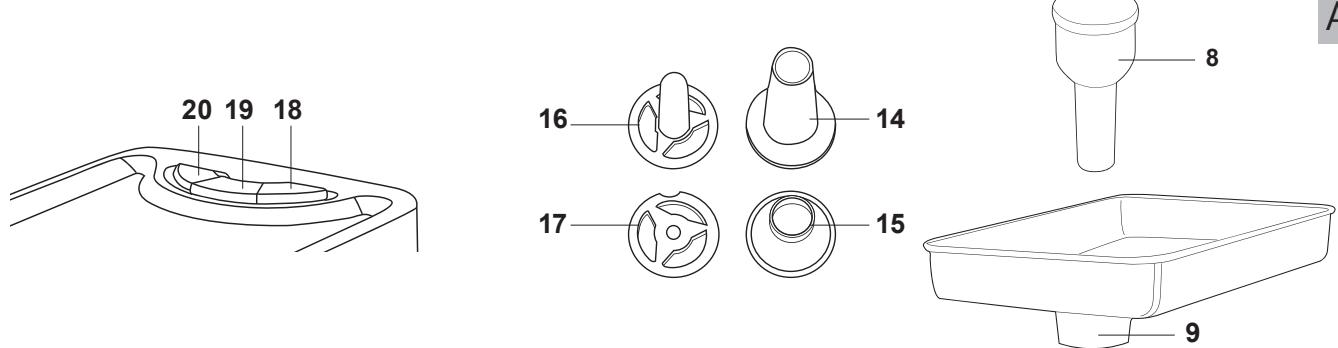
Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

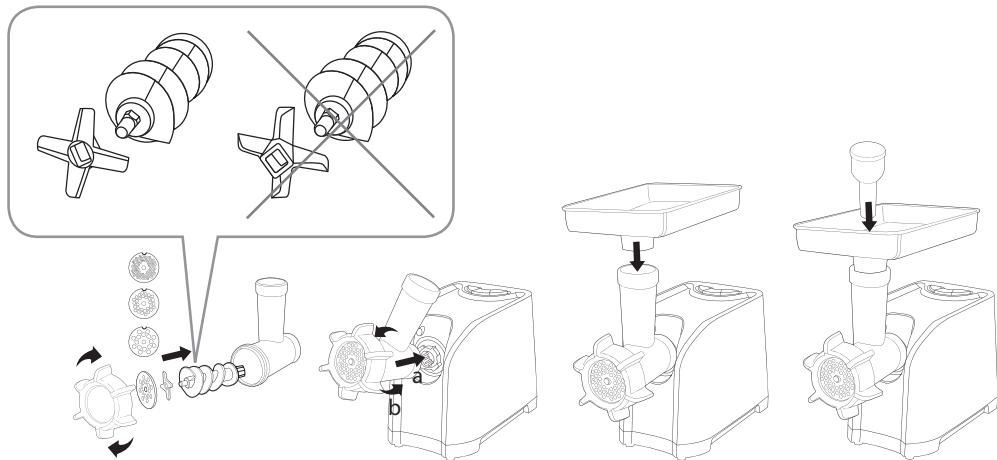
© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

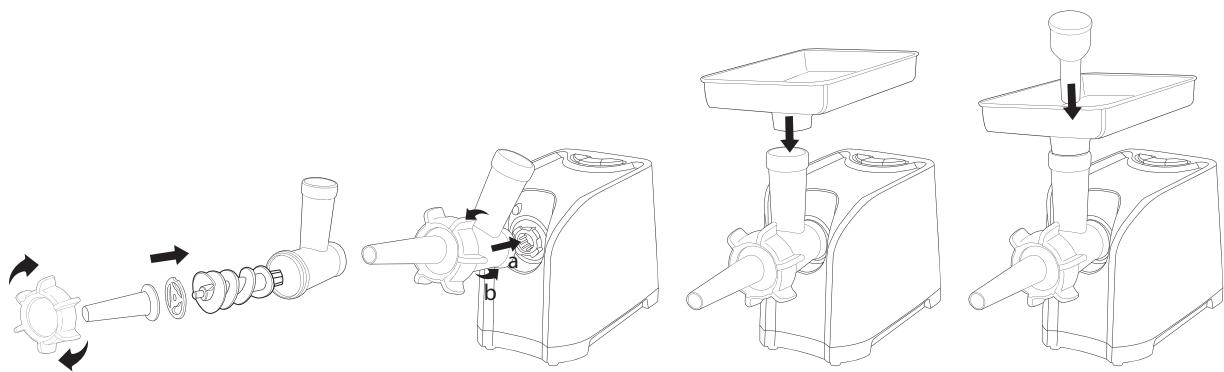
A1



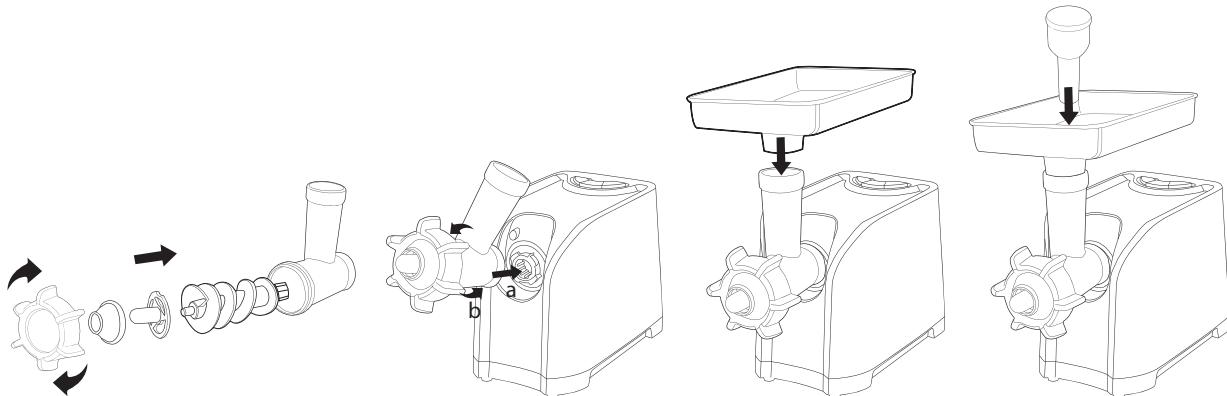
A2



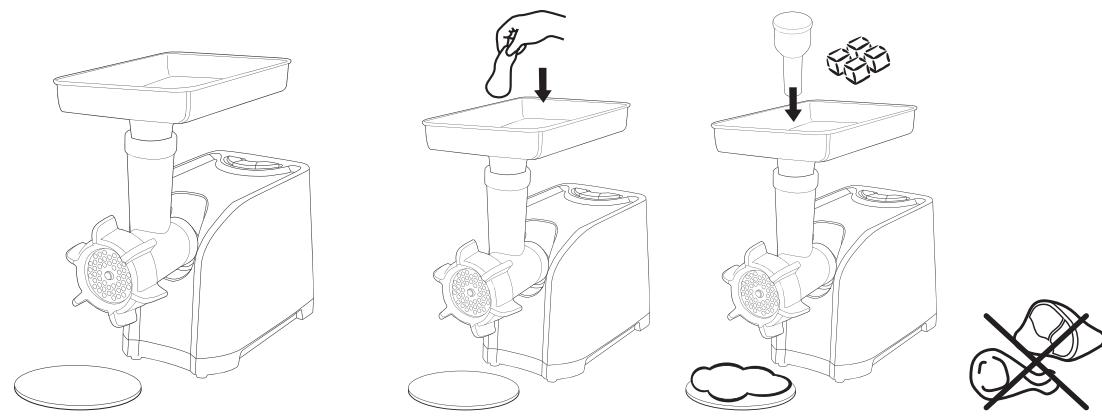
A3



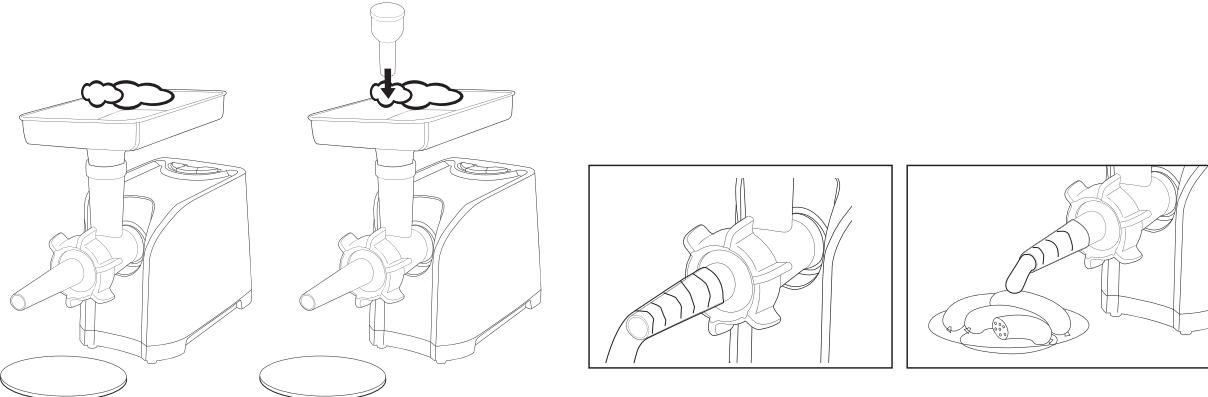
A4



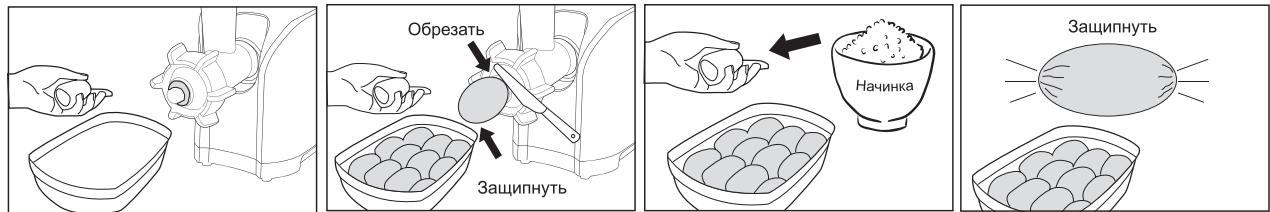
A5



A6

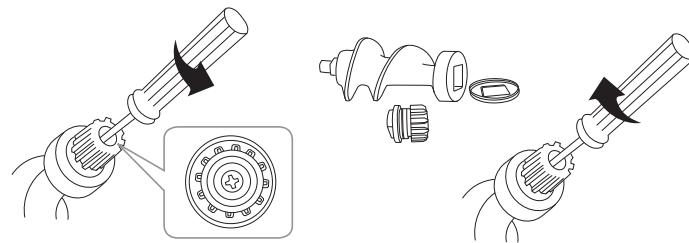


A7



A8

A9



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мясорубка REDMOND RMG-1203 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоблюдение этого требования может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах, вблизи нагревательных приборов, газовых или электрических плит. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в его работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. При очистке строго следуйте правилам раздела «Уход за прибором».



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



Запрещено использование изделия при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMG-1203
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	500 Вт
Максимальная мощность.....	3000 Вт
Класс защиты от поражения электротоком.....	II
Производительность.....	1,5 кг/мин
Функция реверса.....	есть
Защита от перегрузки	есть
Насадка для приготовления колбасок	есть
Насадка для приготовления кеббе.....	есть
Диски с различной перфорацией для различных видов фарша	есть
Габаритные размеры.....	340 × 175 × 310 мм
Вес нетто.....	4,6 кг

Комплектация

Моторный блок.....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Адаптер шнека.....	2 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо	1 шт.
Перфорированные диски для фарша	3 шт.
Толкатель с отсеком для хранения насадок.....	1 шт.
Конусная насадка для кеббе	1 шт.
Формирующая часть насадки для кеббе.....	1 шт.
Насадка для колбасок.....	1 шт.
Основание насадки для колбасок	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- | | |
|--|--|
| 1. Шнек мясорубки | 5. Перфорированный диск с отверстиями Ø 3 мм |
| 2. Нож | 6. Фиксирующее кольцо |
| 3. Перфорированный диск с отверстиями Ø 8 мм | 7. Блок мясорубки |
| 4. Перфорированный диск с отверстиями Ø 4,8 мм | 8. Разборный толкатель |
| | 9. Загрузочный лоток |

- | | |
|---|--|
| 10. Кнопка отсоединения насадок | 18. Кнопка включения/выключения ON/OFF |
| 11. Муфта приводного вала | 19. Кнопка включения реверса (REVERS) |
| 12. Моторный блок | 20. Индикатор питания |
| 13. Прорезиненные ножки | 21. Адаптер шнека |
| 14. Насадка для колбасок | 22. Дополнительная втулка для вала шнека |
| 15. Конусная насадка для кеббе | 23. Кнопка защиты от перегрузки |
| 16. Формирующая часть насадки для кеббе | 24. Отсек для хранения электрошнуря |
| 17. Основание насадки для колбасок | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

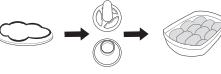
! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок влажной тканью. Промойте все части прибора, строго следуя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой все части прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мясорубки не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Универсальная мясорубка REDMOND RMG-1203 представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов.

Получение фарша	
Приготовление колбасок	
Приготовление фаршированных колбасок и кеббе	

Порядок сборки и использования прибора с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- сборка прибора для приготовления фарша (схема A2, стр. 4);
- сборка прибора для приготовления колбасок (схема A3, стр. 4);
- сборка прибора для приготовления кеббе (схема A4, стр. 5);
- использование прибора для получения фарша (схема A5, стр. 5);
- использование прибора для приготовления колбасок (схема A6, стр. 6);
- использование прибора для приготовления кеббе (схема A7, стр. 6).

! ВНИМАНИЕ! При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.

! ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Пере-рые в работе должен составлять не менее 15 минут.

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке.

Не рекомендуется включать функцию реверса при использовании блока для терки\ шинковки, так как это может привести к некорректной работе прибора.

Использование функции реверса

Если мясорубка работает, остановите вращение до полной остановки шнека, нажав кнопку ON/OFF. Затем нажмите и удерживайте кнопку REVERS. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая загруженные продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите кнопку REVERS, дождитесь полной остановки шнека и нажмите кнопку ON/OFF для продолжения работы.

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость.

Система защиты от перегрузки

Прибор оснащен защитной системой, выключающей прибор при перегрузке. Если это произошло, нажмите кнопку ON/OFF, отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 15 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов. Нажмите кнопку защиты от перегрузки на днище прибора, после этого прибор снова будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования.

! ВНИМАНИЕ! Перед разборкой и очисткой выключите прибор, нажав кнопку ON/OFF, и отключите его от электросети.

Разборка

Уберите толкатель, снимите загрузочный лоток. Нажмите кнопку отсоединения насадок, поверните блок мясорубки на 45° по часовой стрелке и отсоедините его от моторного блока. Отверните против часовой стрелки фиксирующее кольцо на блоке мясорубки, извлеките из него съемные детали (пластиковые насадки, перфорированный диск, нож, шнек, адаптер шнека).

Очистка (схема A8, стр. 7)

Моторный блок протрите влажной тканью. Очищайте насадки и другие детали мясорубки мягкими неабразивными моющими средствами.



Будьте осторожны при очистке ножа!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, вилку и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение, окисление и образование ржавчины на их поверхности. Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°С.

Детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает, индикатор питания не горит	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электрическая розетка неисправна	Включите прибор в исправную электрическую розетку
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки	Выключите мясорубку, нажав кнопку ON/OFF, и отсоедините ее от электросети. Очистите рабочий блок от продуктов. Нажмите черную кнопку на днище прибора, затем вновь включите прибор в электросеть и нажмите кнопку ON/OFF. Если мясорубка по-прежнему не работает, обратитесь в сервис-центр
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями Это нормально, запах исчезнет со временем

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Электродвигатель работает, но шнек не вращается	Из-за перегрузки сломался адаптер шнека	Прибор оснащен защитой внутренних элементов. Для защиты электродвигателя и шестеренок используется металлическая втулка, которая при попадании костей или жилистого мяса повреждается. Замените втулку(см.схему по замене втулки А9,стр.7)



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (нож мясорубки, перфорированные диски для различных видов фарша и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г., 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежите за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і країками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електроКА-

бель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електроживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання водогін або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.



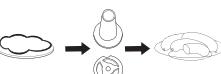
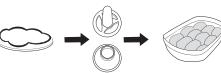
УВАГА! Не торкайтесь частин приладу, що обертаються! Дочекайся, поки обертання повністю припиниться. Не опускайте сторонні предмети в отвір для подачі продуктів. Будьте обережні під час використання.

- Не проштовхуйте продукти в завантажувальний отвір руками або сторонніми предметами, щоб уникнути травм або поломки приладу. Використовуйте для цього штовхач, що входить до комплекту.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолодив. Чітко дотримуйтесь інструкції з очищенння приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

Виготовлення ковбасок	
Виготовлення кебе і фаршированих ковбасок	

Порядок збірки і використання м'ясорубки див. на відповідних схемах:

- збірка приладу для виготовлення фаршу (схема **A2**, стор. 4);
- збірка приладу для виготовлення ковбасок (схема **A3**, стор. 4);
- збірка приладу для виготовлення кебе (схема **A4**, стор. 5);
- використання приладу для виготовлення фаршу (схема **A5**, стор. 5);
- використання приладу для виготовлення ковбасок (схема **A6**, стор. 6);
- використання приладу для виготовлення кебе (схема **A7**, стор. 6).

УВАГА! При зборці встановлюйте ніж ріжучими країками назовні. Неправильне встановлення ножа може спричинити поломку приладу.

УВАГА! Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 5 хвилин. Перерва в роботі має становити не менше ніж 15 хвилин.

Не завантажуйте в м'ясорубку кістки, шкіру, заморожене або г rubro нарізане м'ясо. Це скорочує термін служби приладу та може привести до поломки.

Не рекомендується включати функцію реверсу при використанні блоку для тертки/шатківниці, так як це може привести до некоректної роботи приладу.

Використання функції реверсу

Якщо м'ясорубка працює, ззупиніть обертання до повної зупинки шнека, натиснувши кнопку ON/OFF. Потім натисніть і утримуйте кнопку REVERS. Шнек почне обертатися у зворотний бік, перемішуючи завантажені продукти в сторону завантажувального отвору. Через 10-15 секунд відпустіть кнопку REVERS, дочекайтесь повної зупинки шнека і натисніть кнопку ON/OFF для продовження роботи.

Використовуйте функцію реверсу, якщо в блокі м'ясорубки накопичується рідина.

Система захисту від перевантаження

Прилад оснащений захисною системою, що виключає прилад при перевантаженні. Якщо це сталося, натисніть кнопку ON/OFF, відключіть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 15 хвилин. Очистіть завантажувальну частину від залишків продуктів. Натисніть кнопку захисту від перевантаження на дніщі приладу, після цього прилад знову буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу відразу після використання.

УВАГА! Перед розбиранням і очищенням приладу, натиснівши кнопку ON/OFF, і відключіть його від електромережі.

Розбирання

Приберіть штовхач, зніміть завантажувальний лоток. Натисніть кнопку від'єднання насадок, поверніть блок м'ясорубки на 45° за годинниковою стрілкою і від'єднайте його від моторного блоку. Відверніть проти годинникової стрілки фіксуюче кільце на блоці насадки, перфорований диск, ніж, шнек, адаптер шнека.

Очищення (схема **A8**, стор. 7)

Моторний блок протирійте вологою тканиною. Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу м'якими неабразивними м'яними засобами.

STOP Під час очищення ножів і лез будьте оборежні – вони дуже гострі!

ЗАБОРНО ЯСТЬСЯ поміщати моторний блок, вилку та шнур електро живлення під струмінь води або занурювати їх у воду.

ЗАБОРНО ЯСТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактують з їхною.

Не очищайте металеві деталі приладу в посудомийній машині, оскільки миючі засоби можуть викликати потемніння, окислення і утворення іржі на їх поверхні.

Максимальна температура при очищенні неметалевих деталей в посудомийній машині не повинна перевищувати 60°C.

Деталі приладу повинні повністю висохнути при кімнатній температурі і природній вентиляції повітря.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Електродвигун працює, але шнек не обертається	Через перевантаження зламався адаптер шнека	Прилад оснащений захистом внутрішніх елементів. Для захисту електродвигуна і шестерн використовується металева втулка, яка при попаданні кісток або жилевого мясо пошкоджується. Замініть втулку (див.схему замінення втулки А9., стор.7)
Двигун зупинився під час роботи	Спрацьовав захист від перевантаження	Виключіть м'ясорубку, натиснувши кнопку ON/OFF, і від'єднайте її від електромережі. Очистіть робочий блок від продуктів. Натисніть чорну кнопку на днішці приладу, потім знову включіть прилад в електромережу і натисніть кнопку ON/OFF. Якщо м'ясорубка як і раніше не працює, зверніться в сервіс-центр
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад перегрівається під час роботи На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями Запах зникне після декількох увімкнень

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Данна гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (нож мясорубки, перфорированые диски для различных видов фарша и т.д.).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристріо.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

STOP

Бұл нұсқаулыктағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайты. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жаупкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көлфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, кала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүүнің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерінің (бүйімнің) техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз.
- Аспаптың тұтынұлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтанауға әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құраға қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбенің. Электр бауы бұралмауын және буғилмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға аудыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбенің! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруғе арналған құысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сымын немесе жаракатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу құысқа тұындаамаңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙІМ САЛЫНАДЫ!

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қарасуыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасау керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мулік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫНЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RMG-1203
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құтты.....	500 Вт
Максималды құтты.....	3000 Вт
Электр тоғына шыраудан қорғаныс.....	II дәреже

Өнімділігі 1,5 кг/мин деін

Керікимділ функциясы бар

Шамадан артық жүктеуден сақтауыш бар

Кішкене шұжықтарға арналған сантама бар

Кебебенің аэрилеуге арналған сантама бар

Тураманың әртүрлі түрлеріне арналған әртүрлі тесілген тіліг бар дискілер бар

Жинағы

Моторлы блок	1 дана
Іірлік	1 дана
Іірме адаптері	2 дана
Пышак	1 дана
Орнықтырыш шығырьшиқ	1 дана
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау	3 дана
Кондырманы сақтауға арналған тесігі бар итергіш	1 дана
Кебебеге арналған конус тәрізді сантама	1 дана
Кебебеге арналған қалыптайтын бөліктер	1 дана
Кішкене арналған кондырмана	1 дана
Кішкене арналған сантаманың негізdemесi	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана
Габаритті өлшемдері	340 × 175 × 310 мм
Таза салмағы	4,6 кг

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамалары өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- | | |
|--|--|
| 1. Иірлік | 14. Кішкене арналған қондырмана |
| 2. Еттартқыштың пышак | 15. Кебебеге арналған конус тәрізді сантама |
| 3. Ø 8 мм тесірі бар тесілген дискілер | 16. Кебебеге арналған қалыптайтын бөліктер |
| 4. Ø 4,8 мм тесірі бар тесілген дискілер | 17. Кішкене арналған сантаманың негізdemесi |
| 5. Ø 3 мм тесірі бар тесілген дискілер | 18. Акырату/косу батырмасы (ON/OFF) |
| 6. Орнықтырыш шығырьшиқ | 19. Керікимділ режимін қосу батырмасы (REVERS) |
| 7. Еттартқыштың блогы | 20. Жұмыс индикаторы |
| 8. Кондырманы сақтауға арналған тесірі бар итергіш | 21. Іірме адаптері |
| 9. Жүктеу арнашығы | 22. Іірме білікке арналған қосымша төлкө |
| 10. Кондырманы ажырату батырмасы | 23. Шамадан артық жүк тиуеден қорғаныс батырмасы |
| 11. Жетек білігінің муфтасы | 24. Электр бау сақтауға арналған үшышы |
| 12. Моторлы блок | |
| 13. Жылжымайтын аяқтар | |

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.

⚠ Корпустағы ескерткетін жapsырма, жapsырма-көрсеткіші (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болме температурасында ұсташа қажет.

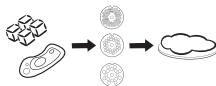
Кұрылымының моторлы блогын ылғалды шуберекпен суртіп жіберіңіз. «Қуралдың күтімі» тарауының нұсқамаларын қатаң сақтай отырып, барлық алмалы-салмалы бөлшектерін жынызы. Қуралды жинар алдында барлық алмалы-салмалы бөлшектері бөлме температурасы кезінде құрғауы керек.

Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртықтары және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

RMG-1203 әмбебап ет тартқышы өнімдерді өндіреүгө арналған көп атқарымды құрылғының көрсетеді.

Фаршты дайындау



www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMG-1203-CIS-UM-3